

# Katharina Boudewyns

## Katharina Boudewyns

Een overtuigde katholiek  
West-Vlaanderen, ca 1520 - ? na 1603

In de zestiende-eeuwse [discussies over geloofskeuze](#) namen zowel katholieken als protestanten vaak zeer radicale standpunten in. Alle partijen gebruikten [literaire middelen](#), zoals strijdbare liederen, om de publieke opinie voor zich te winnen.

## Een populair oeuvre

De West-Vlaamse Katharina Boudewyns was een voorvechtster van het rooms-katholicisme. Ze publiceerde maar één boek: *Het Prieelken der Gheestelyker Wellusten* (Het tuintje met religieuze genoegens, Brussel 1587). Het is een verzameling van vijfenvijftig liederen, onder andere kerstliederen, en verder een aantal dialogen en gedichten. Er is maar één bibliotheek (de Koninklijke Bibliotheek in Brussel) die dit boek heeft. Dat betekent dat de oplage waarschijnlijk goed verkocht is en bij mensen thuis terechtkwam. Juist daardoor zijn er nu nog weinig exemplaren over: boeken in particulier bezit gingen sneller kapot dan in een bibliotheek en werden verder na de dood van de eigenaar vaak weggegooid als de nabestaanden ze niet zo belangrijk vonden. Van de herdruk die Boudewyns in 1603 nog zelf verzorgde, lag lang een exemplaar in de bibliotheek van Leuven, maar dat ging verloren toen de Duitsers in de Eerste Wereldoorlog die bibliotheek verwoestten.

Het werk van Boudewyns was in de loop der jaren tot stand gekomen. Ze was de weduwe van de secretaris van de Raad van Brabant, Nicolaas de Zoete. Boudewyns wilde hun drie zoons en twee dochters een goede opvoeding geven en slaagde daarin met steun van gravin Margaretha van Arenberg. De zoons kwamen in de hoge ambtenarij terecht. Intussen schreef Boudewyns af en toe wat en toen haar jongste kind (Maria, geboren in 1565) volwassen was, bracht ze haar dichtverzameling naar drukker/uitgever Rutgher Velpius. Als dank voor haar steun droeg ze *Het Prieelken der Gheestelyker Wellusten* op aan de gravin van Arenberg.

In haar liederen en gedichten volgde Boudewyns de idealen van de contrareformatie – het offensief dat de katholieke kerk tegen de reformatie had ingezet. Ze deed haar beklag over de calvinisten, die van 1581 tot 1584 in Brussel aan de macht waren. Lieder en gedichten waren het middel bij uitstek om een groot publiek te bereiken, ook degenen die niet konden lezen. Boudewyns gebruikte bovendien bekende wereldlijke melodieën die gemakkelijk meegezongen konden worden. Haar liederen waren dus contrafacten. De contrafactuurmethode was heel geschikt voor propagandalieder, zoals ook het *Wilhelmus* en veel geuzenliederen bewezen.

## Een anti-calvinistische toon

De calvinisten verboden in Brussel onder andere de katholieke eredienst (de mis). Boudewyns was er verdrietig en gelaten onder en hield zichzelf maar haar motto voor: 'Patientie is zo goeden kruid' (Verdraagzaamheid is het beste middel). Zo klaagde ze:

O Heer haalt mij doch thuis,  
de wereld is mij een kruis,  
waar ik henen kere,  
het is er al confuis.

O Heer, laat mij toch naar de hemel gaan,  
de wereld is een kwelling voor me,  
waar ik ook ga,  
er heerst overal verwarring.

Maar ze was niet altijd passief. Strijdvaardig riep ze in sommige liederen de calvinisten op om zich weer te bekeren tot het katholieke geloof. In *Een schoon liedeke van 't Heilig Sacrament* (Een mooi liedje over het Heilig Sacrament), dat gezongen wordt op de melodie van een wereldlijk lied, klinkt het fel:

*Een schoon liedeke van 't Heilig Sacrament*  
Op de toon: 's Winters en 't somers even groen

Verdoolden van Calvijn, wilt u bekeren,  
die twijfelt aan 't Heilig Sacrament!  
Laat u doch de waarheid leren  
en wilt niet langer zijn verblind.  
Doet open de ogen van uwe ziele,  
ziet hoe dat gij zijt verleid.  
De duivel zal uw ziele vernielen  
dat gij van 't oud gelove scheidt.

Loopt weg, gij tirannen, vuile geuzen,  
die al onze kerken hebt geschend!

Gij hebt nu allen lange neuzen,  
die God loochent in Zijn Sacrament.

Gij boze mensen, wilt u schromen,  
dat gij God hebt geblasfemeerd.  
Met valse leugenen ende dromen  
hebdij uw volk verabuseerd.

Afgedwaalde calvinisten, bekeert u,  
twijfelaars aan het Heilig Sacrament!  
Laat u toch de waarheid onderwijzen  
en weest niet langer verblind.  
Opent de ogen van uw ziel,  
begrijpt toch dat u verleid bent.  
De duivel zal uw ziel kapot maken,  
als u het oude geloof in de steek laat.

Scheert u weg, tirannen, smerige geuzen,  
die al onze kerken hebt vernield!  
Jullie kijken nu op je neus,  
die ontkennen dat God in Zijn sacrament aanwezig is.

Slechte mensen, wees nu maar flink bang  
omdat jullie God hebben onteerd.  
Met valse leugens en verzinsels  
hebben jullie je mensen misleid.

Daar konden de zuidelijke calvinisten het mee doen! Hun hels bewind zal niet stand houden omdat het berust op een verkeerde uitleg van de katholieke sacramentenleer, voorspelt Boudewyns. Van de zeven 'heilige' momenten in het leven van een mens erkenden de calvinisten er maar twee, de doop en het avondmaal (bij de katholieken: de eucharistie).

In het avondmaal en de eucharistie wordt de laatste maaltijd van Christus met zijn leerlingen herdacht. Het wordt in de Bijbel onder andere beschreven door de evangelist Lucas (22:19-20): '[Christus] brak het brood, deelde het uit en zei: "Dit is mijn lichaam dat voor jullie gegeven wordt. Doe dit, telkens opnieuw, om mij te gedenken." Zo nam hij na de maaltijd ook de beker [met wijn], en zei: "Deze beker, die voor jullie wordt uitgegoten, is het nieuwe verbond dat door mijn bloed gesloten wordt.'" Volgens het katholieke geloof werden in de eucharistie (die in elke mis gevierd werd) het brood en de wijn opnieuw in Christus' lichaam en bloed veranderd. De protestanten dachten daar anders over, zij beschouwden brood en wijn als symbolen van lichaam en bloed van Christus. Onderling waren de verschillende protestantse richtingen het overigens niet eens over de precieze uitleg van die symboolwaarde, maar daar gaat Boudewyns niet op in. Voor haar is het katholicisme de enige goede godsdienst.

## Het Verblijf - Machteld Koopmans leest Katharina Boudewyns

Machteld Koopmans, een Leidse studente Nederlandse taal en cultuur, leest 'Een schoon liedeken' van Katharina Boudewyns voor. Deze tekst wordt gepresenteerd als een dialoog tussen Christus en de mens.



## Verder lezen

- De teksten zijn met aanpassingen overgenomen uit: Katherina Boudewyns, *Het Prieelken der Gheestelyker Wellusten*. Ed. Hermance van Belle. Antwerpen, 1927.
- Het lied is te horen op de cd bij het boek: *Wilhelmus en de anderen. Nederlandse liedjes 1500-1700*. Red. M. Barend-van Haeften et al. Amsterdam, Amsterdam University Press, 2000. Tekst in Context 4, cd nr. 8, p. 47-51.
- Karel Porteman, 'Katharina Boudewyns "Patientie is zo goeden kruid"'. In: M.A. Schenkeveld-van der Dussen e.a. (red.), *Met en zonder Lauwerkranen. Schrijvende vrouwen uit de vroegmoderne tijd 1550-1850: van Anna Bijns tot Elise van Calcar*. Amsterdam, Amsterdam University Press, 1997, 135-139.
- Karel Porteman & Mieke B. Smits-Veldt, *Een nieuw vaderland voor de muzen: geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1560-1700*. Amsterdam, Bert Bakker, 2008, [p. 80-81](#).
- Nederlandse Liederbank: <http://www.liederenbank.nl/bronpresentatie.php?zoek=1000199&lan=nl>

<https://www.literatuurgeschiedenis.org/schrijvers/katharina-boudewyns>

